

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No Delnote No Del.Note date:
503770 Jul 14, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 744546
Delivery Date Jul 14, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 558069

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180347-149
501284 2219
329+39

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	104 / 3 550004616901		400.00 614731-**-1	pcs

WELTNE-HAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*
Quantità effettiva:
per imballaggio:
Quantità imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballaggio: **NO**
Data controllo: *24/07/23*

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Fillala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33
IBAN(EUR): DE95200700000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
Including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Sibiu, str. L. BĂLĂȘAN nr. 2 Registrul Comerțului: J32/513/1998 CUI (CIF) : RO 40949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300 15			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) [Signature]				
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PISA Via dei Ciclomani 10026 Modugno (BA)			16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) 11/12 69766				
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 11/17 Modugno			17 Transportator succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 10/10				
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) BA - 11/11 18:00			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB 021142 SEMIREMORCĂ NR.: 70500118 CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:				
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés 2 Bilete de transport							
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros 17		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis 6	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage 6	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise 17	10 Număr statistic Statistical number No statistique 17	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg 1560 kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³ 5
Clasa (ADR*) Classe La classe Cifra Number La chiffre Litera Letter La lettre							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières				
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 Plata prin To be paid by A payer par Expeditor Sender Expéditeur Monedă Currency Monnaie Destinatar Consignee Destinataire Prețul transportului Carriage charges Prix de transport Sold/Balance/Solde Taxe suplimentară Supplem charges Supplements Alte taxe Other changes Frais accessoires Total Suma de plată cașt Ramboursement				
21 Stabilit în Established in Etablie à data on le 17/11/2011			15 Suma de plată cașt Ramboursement 24 LUG 2011 10026 Modugno (BA)				
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur [Stamp: KENDRION AUTOMOTIVE SRL, RO 40949666, J32/513/1998]		23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur	24 Locul descărcării Place Marchandises recues Data On Le "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		Semnătura și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		

*In cazul mărfurilor periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivrez la classe, le chiffre et la lettre